

1 - kb - Ukrainisch

kb 10

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Glück im Alltag	🍀 das Glück (-) 🏠 der Alltag (Alltage)	Щастя у повсякденному житті
Die erste Stunde im Kurs	🎯 erste (letzte) ⌚ die Stunde (Stunden) 📅 der Kurs (Kurse)	Перший урок на курсі
Folge 1: Ellas Glückstag	📅 die Folge (Folgen) 🍀 der Glückstag (Glückstage)	Серія 1: Щасливий день Елли
Sehen Sie die Fotos an und hören Sie.	🖼️ das Foto (Fotos) ⚡ hören (hat gehört, A)	Подивіться на фотографії та послухайте.
Was ist richtig?	🎯 richtig (falsch)	Що правильно?
Kreuzen Sie an.	⚡ ankreuzen (hat angekreuzt, A)	Позначте хрестиком.
Ella ist Journalistin von Beruf.	📰 die Journalistin (Journalistinnen) 📅 der Beruf (Berufe)	Елла – журналістка за професією.
Sie bekommt einen Anruf von ihrem Chef Sami.	⚡ bekommen (hat bekommen, A) 📞 der Anruf (Anrufe) 👤 der Chef (Chefs)	Вона отримує дзвінок від свого шефа Самі.
Sie soll heute bis zwei Uhr ein Interview zum Thema „Glück“ machen.	🕒 die Uhr (Uhren) 📰 das Interview (Interviews) 📅 das Thema (Themen) 🍀 das Glück (-) ⚡ machen (hat gemacht, A)	Сьогодні вона повинна до другої години зробити інтерв'ю на тему «Щастя».
Die Frau an der Bushaltestelle hilft Ella.	👩 die Frau (Frauen) 🚏 die Bushaltestelle (Bushaltestellen) ⚡ helfen (hat geholfen, D)	Жінка на зупинці автобуса допомагає Еллі.
Sie schickt Ella zu ihrem Mann.	⚡ schicken (hat geschickt, A) 👤 der Mann (Männer)	Вона відправляє Еллу до свого чоловіка.
Manfred Schulze schenkt Ella eine Schreibtischlampe und erzählt ihr von seinem Glückserlebnis.	⚡ schenken (hat geschenkt, A+D) 💡 die Schreibtischlampe (Schreibtischlampen) ⚡ erzählen (hat erzählt, A+D) 🍀 das Glückserlebnis (Glückserlebnisse)	Манфред Шульце дарує Еллі настільну лампу і розповідає їй про свою щасливу подію.
Ellas Artikel wird pünktlich fertig.	📄 der Artikel (Artikel) 🎯 pünktlich (unpünktlich) 🎯 fertig (unfertig)	Стаття Елли готова вчасно.
Warum ist heute Ellas Glückstag?	🍀 der Glückstag (Glückstage)	Чому сьогодні щасливий день Елли?
Sie freut sich, weil ...	⚡ sich freuen (hat sich gefreut, A)	Вона радіє, тому що ...

kb 11

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Sechs Richtige	📅 die Richtige (Richtigen) 🎯 richtig (falsch)	Шість правильних
von Ella Wegmann	👤 die Ella Wegmann (Ella Wegmann)	від Елли Веґманн
35 Jahre lang spielte Manfred Schulze jede Woche Lotto.	📅 das Jahr (Jahre) ⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A) 👤 der Manfred Schulze (Schulzes) 📅 die Woche (Wochen) 🎰 das Lotto (Lottos)	35 років Манфред Шульце щотижня грав у лотерею.
Ein paar Mal gewann er, aber nie mehr als 50 Euro.	📅 das Mal (Male) ⚡ gewinnen (hat gewonnen, gewann, A) 📄 der Euro (Euro) 🎯 mehr (weniger)	Кілька разів він вигравав, але ніколи не більше ніж 50 євро.
Dann kam die ganz große Überraschung.	⚡ kommen (ist gekommen, kam, –) 🎯 ganz (teilweise) 🎯 groß (klein) 📅 die Überraschung (Überraschungen)	Тоді прийшла дуже велика несподіванка.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Erzählen Sie, Herr Schulze, was ist passiert?	⚡ erzählen (hat erzählt, erzählte, A+D) 🧑 der Herr (Herren) ⚡ passieren (ist passiert, passierte, –)	Розкажіть, пане Шульце, що сталося?
Ganz einfach.	🎲 einfach (kompliziert)	Дуже просто.
Bei der Lottoziehung im Fernsehen kamen meine Zahlen.	📺 die Lottoziehung (Lottoziehungen) 📺 das Fernsehen (Fernsehen) ⚡ kommen (ist gekommen, kam, –) 📊 die Zahl (Zahlen)	Під час тиражу лотереї по телебаченню випали мої числа.
Eine nach der anderen.	👉 die Andere (Anderen)	Одне за одним.
Und am Ende waren es sechs Richtige.	🎯 das Ende (Enden) 🏆 die Richtige (Richtigen)	І в кінці це були шість правильних чисел.
Wie war das für Sie?		Як це було для вас?
Zuerst hatte ich Angst, dass es ein Traum war.	👉 die Angst (Ängste) 🔄 der Traum (Träume)	Спочатку я боявся, що це був сон.
Es war aber keiner.		Але це було не так.
Nein.		Ні.
Ich habe wirklich gewonnen.	⚡ gewinnen (hat gewonnen, gewann, A) 🎲 wirklich (unwirklich)	Я справді виграв.
Es war total verrückt.	🎲 verrückt (normal)	Це було абсолютно божевільно.
Ich hatte so lange auf diesen Moment gewartet.	⚡ warten (hat gewartet, wartete, A) 🎲 lang (kurz) 🏆 der Moment (Momente)	Я так довго чекав на цей момент.
Wie hoch war denn Ihr Gewinn?	🏆 der Gewinn (Gewinne) 🎲 hoch (niedrig)	Який же був ваш виграш?
Eine Million.	💰 die Million (Millionen)	Один мільйон.
Steuerfrei!	🎲 steuerfrei (steuerepflichtig)	Не оподатковується!
Alles gehörte mir.	⚡ gehören (hat gehört, gehörte, D)	Усе належало мені.
Waren Sie glücklich?	🎲 glücklich (unglücklich)	Ви були щасливі?
Ja schon, aber die Geschichte geht noch weiter.	🏆 die Geschichte (Geschichten) ⚡ gehen (ist gegangen, ging, –) 🎲 weiter (näher)	Так, але історія триває далі.
Kurz danach hatte ich einen Traum.	🎲 kurz (lang) 🔄 der Traum (Träume)	Невдовзі після цього мені наснився сон.
Ich sah die Zahl 14 und eine Stimme fragte: 'Willst du mehr? Viel mehr?'	📊 die Zahl (Zahlen) ⚡ fragen (hat gefragt, fragte, A) 🧑 die Stimme (Stimmen) 🎲 mehr (weniger)	Я побачив число 14, і голос запитав: «Хочеш більше? Значно більше?»
Haben Sie auf die Stimme gehört?	🧑 die Stimme (Stimmen) ⚡ hören (hat gehört, hörte, A)	Ви послухалися голосу?
Ja. Ich bin ins Spielcasino gegangen, habe mich an den Roulettetisch gesetzt und den ganzen Abend immer nur auf die 14 gesetzt.	📺 das Spielcasino (Spielcasinos) ⚡ gehen (ist gegangen, ging, –) 🎲 der Roulettetisch (Roulettetische) ⚡ setzen (hat gesetzt, setzte, A) 🕒 der Abend (Abende) 🎲 ganz (teilweise)	Так. Я пішов у казино, сів за стіл рулетки і весь вечір ставив тільки на 14.
Ganz schön mutig!	🎲 schön (hässlich) 🎲 mutig (ängstlich)	Досить сміливо!
Mutig? Dumm!	🎲 mutig (ängstlich) 🎲 dumm (klug)	Сміливо? Дурно!
Am Ende hatte ich alles verloren.	🎯 das Ende (Enden) ⚡ verlieren (hat verloren, verlor, A)	У кінці я все програв.
Wie bitte?!		Що, пробачте?!
Die ganze Million?	💰 die Million (Millionen) 🎲 ganz (teilweise)	Весь мільйон?
Alles. Ich hatte nicht mehr Geld für ein Taxi.	💰 das Geld (Gelder) 🎲 mehr (weniger) 🚗 das Taxi (Taxis)	Все. У мене більше не було грошей навіть на таксі.
Was haben Sie dann gemacht?	⚡ machen (hat gemacht, machte, A)	Що ви тоді зробили?
Na, was wohl?		Ну, а як ви думаете?

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Ich bin zu Fuß nach Hause gegangen.	👤 der Fuß (Füße) 🏠 das Haus (Häuser) ⚡ gehen (ist gegangen, ging, –)	Я пішов пішки додому.
3 Ellas Kolumne	📰 die Kolumne (Kolumnen)	3 Колонка Елли
Lesen Sie Ellas Interview mit Manfred Schulze und die Zusammenfassung.	⚡ lesen (hat gelesen, las, A) 🗨 das Interview (Interviews) 📄 die Zusammenfassung (Zusammenfassungen)	Прочитайте інтерв'ю Елли з Манфредом Шульце та резюме.
Korrigieren Sie die vier Fehler.	⚡ korrigieren (hat korrigiert, korrigierte, A) 📄 der Fehler (Fehler) 🚫 vier (null)	Виправте чотири помилки.
Nach 35 Jahren Roulette-Spielen hatte Manfred Schulze Glück:	📅 das Jahr (Jahre) 🎰 das Roulette (Roulette) 🍀 das Glück (Glücke)	Після 35 років гри в рулетку Манфреду Шульце пощастило:
Er hat 100 000 Euro gewonnen.	⚡ gewinnen (hat gewonnen, gewann, A) 📄 der Euro (Euro)	Він виграв 100 000 євро.
Doch dann hatte er großes Pech.	🍀 das Pech (Pech) 🚫 groß (klein)	Але потім йому дуже не пощастило.
Er ist mehrmals in ein Spielcasino gegangen und hat immer nur auf die Zahl 14 gesetzt.	🎰 das Spielcasino (Spielcasinos) ⚡ gehen (ist gegangen, ging, –) 📄 die Zahl (Zahlen) ⚡ setzen (hat gesetzt, setzte, A)	Він кілька разів ходив у казино і завжди ставив лише на число 14.
So lange, bis viel Geld weg war.	📄 das Geld (Gelder) 🚫 viel (wenig)	Так довго, поки не зникло багато грошей.
Haben Sie schon einmal etwas gewonnen?	⚡ gewinnen (hat gewonnen, gewann, A)	Ви коли-небудь щось вигравали?
Erzählen Sie.	⚡ erzählen (hat erzählt, erzählte, A+D)	Розкажіть.
Ja, einmal habe ich ein Fahrrad gewonnen.	🚲 das Fahrrad (Fahrräder) ⚡ gewinnen (hat gewonnen, gewann, A)	Так, одного разу я виграв велосипед.
Nein.		Ні.
In meiner Religion ist Glücksspiel verboten.	🏛 die Religion (Religionen) 🎰 das Glücksspiel (Glücksspiele) 🚫 verboten (erlaubt)	У моїй релігії азартні ігри заборонені.
Ellas Film	🎬 der Film (Filme)	Фільм Елли

kb 12

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
A 35 Jahre lang spielte Manfred Schulze Lotto.	⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A) 🙄 der Manfred Schulze (Manfred Schulzes) 📅 das Jahr (Jahre) 🎰 das Lotto (Lottos) 🚫 lang (kurz)	A 35 років Манфред Шульце грав у лотерею.
A1 Markieren Sie wie im Beispiel und ergänzen Sie die Tabelle.	⚡ markieren (hat markiert, markierte, A) ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) 📄 das Beispiel (Beispiele) 📄 die Tabelle (Tabellen)	A1 Позначте, як у прикладі, і доповніть таблицю.
Sechs Richtige	📄 die Sechs (Sechsen) 🚫 richtig (falsch)	Шість правильних
von Ella Wegmann	🙄 die Ella Wegmann (Ella Wegmanns)	від Елли Вегман
35 Jahre lang spielte Manfred Schulze jede Woche Lotto.	⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A) 🙄 der Manfred Schulze (Manfred Schulzes) 📅 das Jahr (Jahre) 📅 die Woche (Wochen) 🎰 das Lotto (Lottos) 🚫 lang (kurz)	Протягом 35 років Манфред Шульце щотижня грав у лотерею.
Ein paar Mal gewann er, aber nie mehr als 50 Euro.	⚡ gewinnen (hat gewonnen, gewann, A) 📄 das Mal (Male) 📄 der Euro (Euro) 🚫 mehr (weniger)	Кілька разів він вигравав, але ніколи більше ніж 50 євро.
Dann kam die ganz große Überraschung.	⚡ kommen (ist gekommen, kam) 📄 die Überraschung (Überraschungen) 🚫 groß (klein)	Потім настала справжня велика несподіванка.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
heute früher / gestern / letztes Jahr / ...	📅 das Jahr (Jahre) 🎉 letzte (nächste)	сьогодні раніше / учора / минулого року / ...
er spielt	⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A)	він грає
er hat gespielt / er _	⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A)	він грав / він _
er gewinnt	⚡ gewinnen (hat gewonnen, gewann, A)	він виграв
er hat gewonnen / er ____	⚡ gewinnen (hat gewonnen, gewann, A)	він виграв / він ____
er kommt	⚡ kommen (ist gekommen, kam)	він приходить
er ist gekommen / er	⚡ kommen (ist gekommen, kam)	він прийшов / він
A2 Kurzmeldungen	📄 die Kurzmeldung (Kurzmeldungen)	A2 Короткі повідомлення
a Lesen Sie die Zeitungsmeldungen und ordnen Sie die Überschriften zu.	⚡ lesen (hat gelesen, las, A) ⚡ ordnen (hat geordnet, ordnete, A) 📄 die Zeitungsmeldung (Zeitungsmeldungen) 📌 die Überschrift (Überschriften)	a Прочитайте газетні повідомлення та співвіднесіть заголовки.
1 Rettung nach zwei Stunden	🎉 die Rettung (Rettungen) 🕒 die Stunde (Stunden)	1 Порятунк через дві години
2 Was für ein Pech!	🍀 das Pech (Pech)	2 Яка невдача!
3 Verflogen	🎉 verflogen (vorhanden)	3 Зникло
4 Vergesslicher Ehemann	🎉 vergesslich (aufmerksam) 🧐 der Ehemann (Ehemänner)	4 Неуважний чоловік
Meldung A B C D	📌 die Meldung (Meldungen)	Повідомлення A B C D
Überschrift	📌 die Überschrift (Überschriften)	Заголовок
Ein 71-jähriger Frankfurter ließ seine 67-jährige Frau am vergangenen Wochenende einfach auf einer Autobahnraststätte bei Stuttgart zurück.	⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) 🧐 der Frankfurter (Frankfurter) 🧐 die Frau (Frauen) 📅 das Wochenende (Wochenenden) 📄 die Autobahnraststätte (Autobahnraststätten) 📍 das Stuttgart (Stuttgarts) 🎉 vergangen (kommend) 🎉 einfach (kompliziert)	71-річний франкфуртець залишив свою 67-річну дружину минулими вихідними просто на автострадній зупинці біля Штутгарта.
Während der Mann tankte, wollte die Frau schnell Getränke kaufen.	⚡ tanken (hat getankt, tankte, A) ⚡ kaufen (hat gekauft, kaufte, A) 🧐 der Mann (Männer) 🧐 die Frau (Frauen) 📌 das Getränk (Getränke) 🎉 schnell (langsam)	Поки чоловік заправлявся, жінка хотіла швидко купити напої.
Aber als sie zurückkam, war ihr Mann verschwunden.	⚡ zurückkommen (ist zurückgekommen, kam zurück) 🧐 der Mann (Männer)	A коли вона повернулася, чоловік зник.
Der Rentner bemerkte erst zwei Stunden nach der Weiterfahrt, dass seine Frau nicht mehr auf dem Beifahrersitz saß.	⚡ bemerken (hat bemerkt, bemerkte, A) ⚡ sitzen (hat gesessen, saß) 🧐 der Rentner (Rentner) 🕒 die Stunde (Stunden) 🚗 die Weiterfahrt (Weiterfahrten) 🧐 die Frau (Frauen) 📌 der Beifahrersitz (Beifahrersitze)	Пенсіонер помітив лише через дві години після продовження шляху, що його дружина більше не сиділа на пасажирському сидінні.
Die Frau wartete mehrere Stunden vergeblich auf ihren Mann.	⚡ warten (hat gewartet, wartete, A) 🧐 die Frau (Frauen) 🕒 die Stunde (Stunden) 🧐 der Mann (Männer) 🎉 vergeblich (erfolgreich)	Дружина марно чекала кілька годин на свого чоловіка.
Ein anderer Autofahrer brachte sie schließlich zur Polizei.	⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A) 🚗 der Autofahrer (Autofahrer) 🚓 die Polizei (Polizeien) 🎉 ander (gleich)	Інший водій зрештою відвіз її до поліції.
Erst Stunden später meldete sich der vergessliche Ehemann und fragte nach seiner Frau.	⚡ melden (hat gemeldet, meldete, A) ⚡ fragen (hat gefragt, fragte, A) 🕒 die Stunde (Stunden) 🧐 der Ehemann (Ehemänner) 🧐 die Frau (Frauen) 🎉 vergesslich (aufmerksam)	Лише через кілька годин недогадливий чоловік зателефонував і запитав про свою дружину.
Werner H. (61) und Florian H. (30) aus Brandenburg wollten einen Vater- und-Sohn-Urlaub in der Millionenstadt Sydney in Australien verbringen.	⚡ verbringen (hat verbracht, verbrachte, A) 🧐 der Vater (Väter) 🧐 der Sohn (Söhne) 🌴 der Urlaub (Urlaube) 📍 die Millionenstadt (Millionenstädte) 📍 das Sydney (Sydneys) 🌐 das Australien (Australiens)	Вернер Г. (61) та Флоріан Г. (30) з Бранденбурга хотіли провести відпустку батька й сина у мільйонному Сіднеї в Австралії.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Passend gekleidet für den heißen australischen Sommer mit Shorts und T-Shirt stiegen sie letzten Monat in Berlin ins Flugzeug.	⚡ steigen (ist gestiegen, stieg) 🌺 passend (unpassend) 🌺 heiß (kalt) 🌞 der Sommer (Sommer) 👖 die Shorts (Shorts) 👕 das T-Shirt (T-Shirts) 📅 der Monat (Monate) 🏙️ das Berlin (Berlins) ✈️ das Flugzeug (Flugzeuge)	У відповідному одязі для спекотного австралійського літа — у шортах та футболці — вони минулого місяця сіли в літак у Берліні.
Sie wunderten sich zwar, als sie in Portland im Nordwesten der USA in ein kleines Flugzeug umsteigen mussten, hatten aber nicht den Mut, die Flughafenmitarbeiter darauf anzusprechen.	⚡ wundern (hat gewundert, wunderte) ⚡ umsteigen (ist umgestiegen, stieg um) ⚡ ansprechen (hat angesprochen, sprach an, A) 🏙️ das Portland (Portlands) 🌐 die USA (USA) ✈️ das Flugzeug (Flugzeuge) 💡 der Mut (Mut) 👤 der Flughafenmitarbeiter (Flughafenmitarbeiter) 🌺 klein (groß)	Вони хоч і здивувалися, коли в Портленді на північному заході США їм довелося пересісти на маленький літак, але не наважилися запитати про це працівників аеропорту.
Die Überraschung war dann groß, als die beiden schließlich ihr Ziel erreichten:	⚡ erreichen (hat erreicht, erreichte, A) 🎁 die Überraschung (Überraschungen) 🎯 das Ziel (Ziele) 🌺 groß (klein)	Несподіванка була великою, коли вони нарешті досягли своєї мети:
Sie landeten im tief verschneiten Montana.	⚡ landen (ist gelandet, landete) 🌺 tief (flach) 🌺 verschneit (schneefrei) 🏔️ das Montana (Montanas)	Вони приземлилися у глибоко засніжений Монтані.
Der Grund:	💡 der Grund (Gründe)	Причина:
Der Vater verwechselte bei der Online-Buchung Sydney (Australien) mit Sidney (USA) und buchte einen falschen Flug.	⚡ verwechseln (hat verwechselt, verwechselte, A) ⚡ buchen (hat gebucht, buchte, A) 👤 der Vater (Väter) 📅 die Online-Buchung (Online-Buchungen) 🏙️ das Sydney (Sydneys) 🏙️ das Sidney (Sidneys) ✈️ der Flug (Flüge) 🌺 falsch (richtig)	Батько під час онлайн-бронювання переплутав Sydney (Австралія) з Sidney (США) і забронював неправильний рейс.
Tess K. (58) und ihr Mann Finn (57) aus den Niederlanden waren letzte Woche auf Kreuzfahrt im Mittelmeer.	👤 die Tess K. (Tess K.) 👤 der Mann (Männer) 📅 die Kreuzfahrt (Kreuzfahrten) 🌐 das Mittelmeer (Mittelmeere) 📅 die Woche (Wochen) 🌺 letzte (nächste) 🏠 die Niederlande (Niederlande)	Тесс К. (58) та її чоловік Фінн (57) з Нідерландів минулого тижня перебували у круїзі Середземним морем.
Das Schiff lag vor Neapel und das Ehepaar wollte die Stadt besichtigen.	⚡ liegen (hat gelegen, lag) ⚡ besichtigen (hat besichtigt, besichtigte, A) 🚢 das Schiff (Schiffe) 🏙️ das Neapel (Neapels) 💑 das Ehepaar (Ehepaare) 🏙️ die Stadt (Städte)	Корабель стояв перед Неаполем, і пара хотіла оглянути місто.
Am Hafen kam es zum großen Streit und das Ehepaar verlor sich aus den Augen.	⚡ kommen (ist gekommen, kam) ⚡ verlieren (hat verloren, verlor, A) 🚢 der Hafen (Häfen) ✂️ der Streit (Streite) 💑 das Ehepaar (Ehepaare) 🌺 groß (klein)	У порту сталася велика сварка, і подружжя втратило одне одного з поля зору.
Einige Stunden später sah Tess das Kreuzfahrtschiff abfahren.	⚡ abfahren (ist abgefahren, fuhr ab) 🕒 die Stunde (Stunden) 🚢 das Kreuzfahrtschiff (Kreuzfahrtschiffe) 🌺 einige (keine)	Через кілька годин Тесс побачила, як відпливає круїзний корабель.
Sie glaubte, dass ihr Mann sich an Bord befand, sprang ohne nachzudenken ins Wasser und schwamm dem Schiff nach.	⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, A) ⚡ befinden (hat befunden, befand) ⚡ springen (ist gesprungen, sprang) ⚡ schwimmen (ist geschwommen, schwamm) 🚢 das Bord (Borde) 👤 der Mann (Männer) 🌐 das Wasser (Wässer) 🚢 das Schiff (Schiffe)	Вона подумала, що її чоловік знаходиться на борту, без роздумів стрибнула у воду й попливла за кораблем.
Nach Polizeiangaben verbrachte die Frau zwei Stunden im Wasser und wurde dann von Fischern gerettet.	⚡ verbringen (hat verbracht, verbrachte, A) ⚡ retten (hat gerettet, rettete, A) 💡 die Polizeiangabe (Polizeiangaben) 👤 die Frau (Frauen) 🕒 die Stunde (Stunden) 🌐 das Wasser (Wässer) 🐟 der Fischer (Fischer)	За даними поліції, жінка провела дві години у воді й була врятована рибалками.
Der Ehemann war übrigens nicht auf dem Schiff.	👤 der Ehemann (Ehemänner) 🚢 das Schiff (Schiffe) 🌺 übrigens (unwissentlich)	До речі, чоловіка на кораблі не було.
Er war auf dem Weg zum Flughafen und wollte nach Hause fliegen.	⚡ fliegen (ist geflogen, flog) 🛫 der Weg (Wege) 🛫 der Flughafen (Flughäfen) 🏠 das Haus (Häuser)	Він був у дорозі до аеропорту й хотів летіти додому.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Der Italiener Giovanni R. (45) aus Bad Ems bei Koblenz spielt seit Jahren Lotto.	⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A) 🧑 der Italiener (Italiener) 📅 das Jahr (Jahre) 🎰 das Lotto (Lottos)	Італієць Джованні R. (45) з Бад-Емса біля Кобленца уже багато років грає в лотерею.
Als er am Valentinstag zur Lotto-Annahmestelle ging, kaufte er auf dem Weg ein Geschenk für seine Frau: einen Rosenstrauß.	⚡ gehen (ist gegangen, ging) ⚡ kaufen (hat gekauft, kaufte, A) 📅 der Valentinstag (Valentinstage) 🏠 die Lotto-Annahmestelle (Lotto-Annahmestellen) 🛣️ der Weg (Wege) 📦 das Geschenk (Geschenke) 🧑 die Frau (Frauen) 🌹 der Rosenstrauß (Rosensträuße)	Коли він у День Святого Валентина йшов до пункту прийому лотереї, по дорозі він купив подарунок для своєї дружини — букет троянд.
Damit reichte sein Geld aber nicht mehr für den Lottotipp aus.	⚡ ausreichen (hat ausgereicht, reichte aus) 💰 das Geld (Gelder) 🎰 der Lottotipp (Lottotipps)	Через це йому вже не вистачило грошей на лотерейний квиток.
Am Abend wurden dann genau „seine“ Zahlen gezogen.	⚡ ziehen (hat gezogen, zog, A) 🌃 der Abend (Abende) 📊 die Zahl (Zahlen) 🎰 genau (ungenau)	Увечері було витягнуто саме «його» числа.
Im Jackpot lagen 25 Millionen Euro.	⚡ liegen (hat gelegen, lag) 💰 der Jackpot (Jackpots) 💶 der Euro (Euro)	У джекпоті лежало 25 мільйонів євро.

kb 13

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
b Markieren Sie in a wie in den Beispielen. Machen Sie eine Tabelle und ergänzen Sie.	⚡ markieren (hat markiert, markierte, A) 📌 das Beispiel (Beispiele) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 📌 die Tabelle (Tabellen) ⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A)	b Позначте в пункті а так, як у прикладах. Складіть таблицю та доповніть її.
Tip „tanken“	📌 der Tipp (Tipps) ⚡ tanken (hat getankt, tankte, A)	Порада «tanken»
Tip „lassen“	📌 der Tipp (Tipps) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A)	Порада «lassen»
Tip „bringen“	📌 der Tipp (Tipps) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A)	Порада «bringen»
werden, sein, haben		стати, бути, мати
wollen, dürfen		хотіти, мати дозвіл
tanken – tankte	⚡ tanken (hat getankt, tankte, A)	tanken – tankte (заправляти – заправив)
zurücklassen – ließ zurück	⚡ zurücklassen (hat zurückgelassen, ließ zurück, A)	zurücklassen – ließ zurück (залишати – залишив)
bringen – brachte	⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A)	bringen – brachte (приносити – приніс)
sein – war		sein – war (бути – був)
wollen – wollte		wollen – wollte (бажати – бажав)
ich tankte ließ brachte	⚡ tanken (hat getankt, tankte, A) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A)	я заправив залишив приніс
er/es/sie tankte ließ brachte	⚡ tanken (hat getankt, tankte, A) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A)	він/воно/вона заправив залишив приніс
wir tankten ließen brachten	⚡ tanken (hat getankt, tankte, A) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A)	ми заправили залишили принесли
sie/Sie tankten ließen brachten	⚡ tanken (hat getankt, tankte, A) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A)	вони/Ви заправили залишили принесли

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
	brachte, A)	
d / -t landen – landete	⚡ landen (ist gelandet, landete)	d / -t landen – landete (приземляться – приземлился)
Schon fertig?	🎨 fertig (unfertig)	Уже готово?
Ergänzen Sie noch mehr Wörter in der Tabelle.	⚡ ergänzen (hat ergänzt, ergänzte, A) 💡 das Wort (Wörter) 💡 die Tabelle (Tabellen)	Додайте ще слів у таблицю.
Suchen Sie die Formen im Wörterbuch.	⚡ suchen (hat gesucht, suchte, A) 💡 die Form (Formen) 💡 das Wörterbuch (Wörterbücher)	Знайдіть форми у словнику.
Wer? 77-jähriger Frankfurter	💡 der Frankfurter (Frankfurter) 🎨 jährlich (jahrelang)	Хто? 77-річний франкфуртець
Wann?		Коли?
Wo? bei Stuttgart	💡 Stuttgart (Stuttgart)	Де? біля Штутгарта
Was passierte?	⚡ passieren (ist passiert, passierte)	Що сталося?
c Machen Sie zu jeder Zeitungsmeldung Notizen.	⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 💡 die Zeitungsmeldung (Zeitungsmeldungen) 💡 die Notiz (Notizen)	с Зробіть нотатки до кожного газетного повідомлення.
A3 Lesen Sie die Kurzmeldung und ordnen Sie zu.	⚡ lesen (hat gelesen, las, A) 💡 die Kurzmeldung (Kurzmeldungen) ⚡ ordnen (hat geordnet, ordnete, A)	A3 Прочитайте коротке повідомлення та зіставте.
lud ... ein störte riefen sollte sorgte bemerkte standen feierten sperrte ... ab kam schickte gingen dachte	⚡ einladen (hat eingeladen, lud ein, A) ⚡ stören (hat gestört, störte, A) ⚡ rufen (hat gerufen, rief, A)	lud ... ein störte riefen sollte sorgte bemerkte standen feierten sperrte ... ab kam schickte gingen dachte (список дієслів)
Mehr als 500 Freunde kamen zu Julias Geburtstagsparty	⚡ kommen (ist gekommen, kam) 💡 der Freund (Freunde) 💡 die Geburtstagsparty (Geburtstagspartys)	Понад 500 друзів прийшли на вечірку з нагоди дня народження Юлії
WeBling – Eine Geburtstagsparty sorgte für großen Ärger: Über 500 Gäste folgten der Einladung über ein soziales Netzwerk.	💡 die Geburtstagsparty (Geburtstagspartys) ⚡ sorgen (hat gesorgt, sorgte, A) 🎨 groß (klein) 💡 der Ärger (Ärger) 💡 der Gast (Gäste) ⚡ folgen (ist gefolgt, folgte, D) 💡 die Einladung (Einladungen) 💡 das Netzwerk (Netzwerke)	WeBling – Вечірка з нагоди дня народження спричинила великі неприємності: понад 500 гостей відгукнулися на запрошення через соціальну мережу.
Eigentlich ____ es ein ganz normaler Geburtstag werden: So ____ zumindest die 17-jährige Julia R.	💡 der Geburtstag (Geburtstage) 🎨 normal (abnormal)	Насправді це мав бути зовсім звичайний день народження: Так ____ принаймні 17-річна Юлія R.
Die Schülerin ____ ihre Freunde ____ über ein soziales Netzwerk und ____ nicht, dass die Einladung öffentlich verbreitet wurde.	💡 die Schülerin (Schülerinnen) 💡 der Freund (Freunde) 💡 das Netzwerk (Netzwerke) 💡 die Einladung (Einladungen) 🎨 sozial (unsozial) 🎨 öffentlich (privat)	Школярка ____ своїх друзів ____ через соціальну мережу й ____ не, що запрошення було оприлюднено публічно.
Und so ____ am Geburtstagabend über 500 junge Leute aus dem kleinen Reihenhauses, in dem Julia R. mit ihren Eltern und Geschwistern _.	💡 der Geburtstagsabend (Geburtstagsabende) 💡 die Leute (Leute) 🎨 jung (alt) 💡 das Reihenhause (Reihenhäuser) 🎨 klein (groß) 💡 die Eltern (Eltern) 💡 die Geschwister (Geschwister)	І таким чином ____ увечері дня народження понад 500 молодих людей із невеликого рядового будинку, у якому Юлія R. жила зі своїми батьками та братами й сестрами _.
Und weil es auf der Straße ____ war – zwar so laut und ausgelassen, dass Julias Eltern und die Nachbarn die Polizei ____.	💡 die Straße (Straßen) 🎨 laut (leise) 🎨 ausgelassen (ruhig) 💡 die Eltern (Eltern) 💡 der Nachbar (Nachbarn) 💡 die Polizei (Polizeien)	І оскільки на вулиці було ____ – настільки гучно та галасливо, що батьки Юлії й сусіди ____ поліцію.
Diese ____ die Straße ____ und ____ die jungen Leute nach Hause.	💡 die Straße (Straßen) ⚡ sperren (hat gesperrt, sperrte, A) ⚡ schicken (hat geschickt, schickte, A) 💡 die Leute (Leute) 🎨 jung (alt)	Вони ____ вулицю ____ і ____ молодих людей додому.
Da manche nicht freiwillig __, __ es zu Konflikten, zwei junge Männer	💡 der Konflikt (Konflikte) 💡 der Mann (Männer) 🎨 freiwillig (gezwungen) 🎨 jung (alt)	Оскільки деякі не ____ добровільно, це ____ до

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
wurden sogar festgenommen.		конфліктів, двох молодих чоловіків навіть було затримано.
A4 Eine Kurzmeldung schreiben	📌 die Kurzmeldung (Kurzmeldungen) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 🌐 kurz (lang)	A4 Написати коротке повідомлення
Arbeiten Sie zu zweit.	⚡ arbeiten (hat gearbeitet, arbeitete)	Працюйте в парах.
Wählen Sie eine Situation oder ein Foto.	⚡ wählen (hat gewählt, wählte, A) 📌 die Situation (Situationen) 📌 das Foto (Fotos)	Виберіть ситуацію або фото.
Machen Sie zuerst Notizen und schreiben Sie dann eine Zeitungsmeldung.	⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 📌 die Notiz (Notizen) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 📌 die Zeitungsmeldung (Zeitungsmeldungen)	Спершу зробіть нотатки, а потім напишіть газетне повідомлення.
A Schüler bewirbt sich mit falschem Zeugnis – bei der Polizei!	📌 der Schüler (Schüler) ⚡ bewerben (hat beworben, bewarb, A) 📌 das Zeugnis (Zeugnisse) 🌐 falsch (richtig) 📌 die Polizei (Polizeien)	A Учень подає заявку з фальшивим атестатом – до поліції!
B Betrunkener Einbrecher vor dem Fernseher eingeschlafen	🌐 betrunken (nüchtern) 📌 der Einbrecher (Einbrecher) ⚡ einschlafen (ist eingeschlafen, schlief ein) 📌 der Fernseher (Fernseher)	В П'яний зловмисник заснув перед телевізором
47-jähriger Hausbesitzer	📌 der Hausbesitzer (Hausbesitzer) 🌐 jährig (jahrelos)	47-річний власник будинку
nach Hause kommen bemerken: Licht in Wohnung, Fernseher an	⚡ kommen (ist gekommen, kam) 📌 das Haus (Häuser) ⚡ bemerken (hat bemerkt, bemerkte, A) 📌 das Licht (Lichter) 📌 die Wohnung (Wohnungen) 📌 der Fernseher (Fernseher)	повернутися додому, помітити: світло в квартирі, телевізор увімкнений
Polizei rufen Einbrecher in Haus zu viel Wodka trinken, einschlafen	📌 die Polizei (Polizeien) ⚡ rufen (hat gerufen, rief, A) 📌 der Einbrecher (Einbrecher) 📌 das Haus (Häuser) 🌐 viel (wenig) ⚡ trinken (hat getrunken, trank, A) ⚡ einschlafen (ist eingeschlafen, schlief ein)	викликати поліцію, зловмисник у будинку, випити забагато горілки, заснути

kb 14

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
B Es ist vor einem Jahr passiert, als ...	⚡ passieren 📅 das Jahr (Jahre)	В Це сталося рік тому, коли ...
Was sagt Herr Schulze?	⚡ sagen 🧑 der Herr (Herren)	Що каже пан Шульце?
Ergänzen Sie.	⚡ ergänzen	Доповніть.
Ich habe noch Lotto gespielt.	⚡ spielen 🎰 das Lotto (—)	Я ще грав у лото.
Ich bin ins Spielcasino gegangen.	⚡ gehen 🎰 das Spielcasino (Spielcasinos)	Я пішов у ігрове казино.
Ich war oft unglücklich.	🌐 unglücklich (glücklich)	Я часто був нещасливий.
Ich hatte nur wenige Freunde.	🧑 der Freund (Freunde) 🌐 wenig (viel)	У мене було лише кілька друзів.
Es ist vor einem Jahr passiert, als ich noch Lotto gespielt habe.	⚡ passieren 📅 das Jahr (Jahre) ⚡ spielen 🎰 das Lotto (—)	Це сталося рік тому, коли я ще грав у лото.
Interview mit Ella Wegmann	🎤 das Interview (Interviews)	Інтерв'ю з Еллою Веґманн
Was ist richtig? Hören Sie und kreuzen Sie an.	🌐 richtig (falsch) ⚡ hören ⚡ kreuzen	Що правильне? Прослухайте та позначте хрестиком.
Ella ist 28 Jahre alt und arbeitet als Journalistin bei „Radio Elf“.	📅 das Jahr (Jahre) 🌐 alt (jung) ⚡ arbeiten 📰 die Journalistin (Journalistinnen) 📻 das Radio (Radios)	Еллі 28 років і вона працює журналісткою на «Radio Elf».
Ella mag ihren Beruf.	👛 der Beruf (Berufe)	Елла любить свою професію.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Schon als Kind interessierte sie sich für andere Menschen.	👦 das Kind (Kinder) ⚡ interessieren 👤 der Mensch (Menschen) 🔄 anders (gleich)	Ще в дитинстві вона цікавилася іншими людьми.
Als Ella 11 war, wurde in ihrem Heimatort eine Frau 100 Jahre alt.	🏠 der Heimatort (Heimatorte) 👩 die Frau (Frauen) 📅 das Jahr (Jahre) 🔄 alt (jung)	Коли Еллі було 11, у її рідному місті одна жінка досягла 100-річного віку.
Ella machte ein Interview und die alte Dame schickte den Text an eine Zeitung.	⚡ machen 🗣️ das Interview (Interviews) 👩 die Dame (Damen) 🔄 alt (jung) ⚡ schicken 📄 der Text (Texte) 📰 die Zeitung (Zeitungen)	Елла взяла інтерв'ю, і літня пані надіслала текст у газету.
Lesen Sie die Sätze und kreuzen Sie an: Wie oft ist das passiert / passiert das?	⚡ lesen 📖 der Satz (Sätze) ⚡ kreuzen ⚡ passieren	Прочитайте речення та поставте позначку: Як часто це сталося / трапляється це?
Wenn wir Besuch hatten, wollte ich von den Leuten immer alles genau wissen.	👉 der Besuch (Besuche) 👤 die Leute (Leute) 🔄 genau (ungenau) ⚡ wissen	Коли у нас були відвідувачі, я завжди хотів точно знати від людей усе.
Ich habe zum ersten Mal für eine Zeitung geschrieben, als ich elf war.	👉 das Mal (Male) 📰 die Zeitung (Zeitungen) 🔄 erste (letzte) ⚡ schreiben	Я вперше написав(-ла) для газети, коли мені було одинадцять.
Wenn ich dann mal Urlaub zu Hause war, kam ein Brief von der alten Dame.	🌳 der Urlaub (Urlaube) ✉️ der Brief (Briefe) 👩 die Dame (Damen) 🔄 alt (jung) ⚡ kommen	Коли я був у відпустці вдома, приходив лист від літньої пані.
Immer wenn man so etwas hört, denkt man: Manche Leute haben einfach Glück.	⚡ hören ⚡ denken 👤 die Leute (Leute) 🔄 einfach (kompliziert) 🍀 das Glück (—)	Завжди, коли чуєш таке, думаєш: Деяким людям просто щастить.
Das ist einmal passiert.	⚡ passieren	Це сталося один раз.
Das ist mehr als einmal passiert.	🔄 mehr (weniger) ⚡ passieren	Це сталося більше ніж один раз.
(immer / jedes Mal) wenn ...		(завжди / кожний раз) коли ...
Erinnerungen an die Kindheit	👉 die Erinnerung (Erinnerungen) 👦 die Kindheit (Kindheiten)	Спогади про дитинство
Schreiben Sie Sätze mit als oder wenn.	⚡ schreiben 📖 der Satz (Sätze)	Напишіть речення з als або wenn.
Tauschen Sie Ihre Sätze mit Ihrer Partnerin / Ihrem Partner und korrigieren Sie Ihre /seine Sätze.	⚡ tauschen 📖 der Satz (Sätze) 👤 die Partnerin (Partnerinnen) 👤 der Partner (Partner) ⚡ korrigieren	Обмінюйтеся своїми реченнями з партнеркою / партнером і виправте її/його речення.
Ich war als Kind immer sehr glücklich, ...	👦 das Kind (Kinder) 🔄 glücklich (unglücklich)	Я завжди був дуже щасливим, ...
Ich war im Sommer ... / an Weihnachten ... sehr froh, ...	☀️ der Sommer (Sommer) 🌲 das Weihnachten (—) 🔄 froh (traurig)	Я був улітку ... / на Різдво ... дуже радий, ...
Ich habe mir einmal sehr wehgetan, ...	⚡ wehtun	Я одного разу сильно забився, ...
ich 11 / ... Jahre alt war, ...	📅 das Jahr (Jahre) 🔄 alt (jung)	мені було 11 / ... років, ...
ich einmal ..., bin / habe ich ...		я одного разу ..., я ...
Ich fand es als Kind immer sehr aufregend, ...	⚡ finden 👦 das Kind (Kinder) 🔄 aufregend (langweilig)	Мені з дитинства завжди було дуже захопливо, ...
Es hat mir immer gut gefallen, ...	⚡ gefallen 🔄 gut (schlecht)	Мені завжди дуже подобалося, ...
Meine Eltern waren immer sehr zufrieden mit mir, ...	👤 die Eltern (Eltern) 🔄 zufrieden (unzufrieden)	Мої батьки завжди були дуже задоволені мною, ...
Mein Opa fand es immer sehr witzig, ...	👴 der Opa (Opas) ⚡ finden 🔄 witzig (ernst)	Мій дідусь завжди вважав це дуже кумедним, ...
Meine Lieblingsfrage	👉 die Lieblingsfrage (Lieblingsfragen)	Моє улюблене питання
Arbeiten Sie in Gruppen.	⚡ arbeiten 👤 die Gruppe (Gruppen)	Працюйте в групах.
Welche Frage über sich möchten Sie gern beantworten?	❓ die Frage (Fragen) ⚡ beantworten	Яке питання про себе ви хотіли б охоче відповісти?

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Schreiben Sie die Frage auf einen Zettel.	⚡ schreiben ? die Frage (Fragen) 📄 der Zettel (Zettel)	Напишіть запитання на листку.
Verwenden Sie als oder wenn.	⚡ verwenden	Використайте als або wenn.
Mischen Sie die Zettel und verteilen Sie sie neu.	⚡ mischen 📄 der Zettel (Zettel) ⚡ verteilen 🎲	Перемішайте листки й розподіліть їх заново.
Die Fragen werden vorgelesen.	? die Frage (Fragen) ⚡ vorlesen	Питання зачитуються вголос.
Beantworten Sie Ihre Frage.	⚡ beantworten ? die Frage (Fragen)	Дайте відповідь на своє запитання.
Warum war ich so glücklich, als ich 16 geworden bin?	🎲 glücklich (unglücklich)	Чому я був такий щасливий, коли мені виповнилося 16?
Von wem ist die Frage?	? die Frage (Fragen)	Від кого це питання?
Die Frage ist von mir.	? die Frage (Fragen)	Це запитання від мене.
Ich war so glücklich, weil ich zum Geburtstag einen Motorroller bekommen habe.	🎲 glücklich (unglücklich) 🍰 der Geburtstag (Geburtstage) 🏍 der Motorroller (Motorroller) ⚡ bekommen	Я був такий щасливий, бо на день народження отримав моторолер.

kb 15

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
C Ich hatte so lange ... gewartet.	⚡ warten (hat gewartet, A)	С Я так довго ... чекав.
C1 Was ist passiert?	⚡ passieren (ist passiert, D)	С1 Що сталося?
Was war vorher?		Що було раніше?
Ordnen Sie zu.	⚡ ordnen (hat geordnet, A)	Упорядкуйте це відповідно.
Das ist passiert.	⚡ passieren (ist passiert, D)	Це сталося.
Das war vorher.		Це було перед тим.
Ich habe wirklich gewonnen.	⚡ gewinnen (hat gewonnen, A)	Я справді виграв.
Ich hatte so lange ... gewartet.	⚡ warten (hat gewartet, A)	Я так довго ... чекав.
Ich habe wirklich gewonnen.	⚡ gewinnen (hat gewonnen, A)	Я справді виграв.
Es war total verrückt!	🎲 verrückt (normal)	Це було повністю божевільно!
Ich hatte so lange auf diesen Moment gewartet.	⚡ warten (hat gewartet, A) 🏆 der Moment (Momente)	Я так довго чекав на цей момент.
C2 Glücksmomente	🏆 der Glücksmoment (Glücksmomente)	С2 Миті щастя
a Welche Überschrift passt?	⚡ passen (hat gepasst, D) 📄 die Überschrift (Überschriften)	a Який заголовок підходить?
Lesen Sie die Texte und ordnen Sie zu.	⚡ lesen (hat gelesen, A) 📄 der Text (Texte) ⚡ ordnen (hat geordnet, A)	Прочитайте тексти та впорядкуйте їх.
Angekommen	⚡ ankommen (ist angekommen, D)	Прибули
Gewonnen	⚡ gewinnen (hat gewonnen, A)	Виграно
Glücksmomente	🏆 der Glücksmoment (Glücksmomente)	Миті щастя
Erfolg in der Arbeit?	🏆 der Erfolg (Erfolge) 📁 die Arbeit (Arbeiten)	Успіх у роботі?
Frisch verliebt?	🎲 frisch (alt) ⚡ verlieben (hat verliebt, A)	Свіжо закохані?
Oder einfach der Moment, wenn Sie auf einer Wiese liegen und die Wolken am Himmel betrachten?	🏆 der Moment (Momente) ⚡ liegen (hat gelegen, D) 🌿 die Wiese (Wiesen) ⚡ betrachten (hat betrachtet, A) ☁ die Wolke (Wolken) 🌞 der Himmel (Himmel) 🎲 einfach (kompliziert)	Або просто момент, коли ви лежите на лужку та спостерігаєте за хмарами в небі?

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Wann waren Sie das letzte Mal so richtig glücklich?	🗓️ das Mal (Male) 🎉 glücklich (unglücklich)	Коли ви востаннє були по-справжньому щасливі?
Mein glücklichster Tag war der 22. Juni.	📅 der Tag (Tage) 🎉 glücklich (unglücklich) 📅 der Juni (Juni)	Мій найщасливіший день був 22 червня.
Unsere Mannschaft hatte ein wichtiges Spiel.	⚽ die Mannschaft (Mannschaften) ⚡ haben (hat gehabt, A) 🎮 das Spiel (Spiele) 🎯 wichtig (unwichtig)	Наша команда мала важливий матч.
Ich musste auf der Bank sitzen und zusehen, denn ich hatte mir einige Zeit vorher den Fuß gebrochen.	🪑 die Bank (Bänke) ⚡ sitzen (hat gesessen, D) ⚡ zusehen (hat zugesehen, D) ⌚ die Zeit (Zeiten) ⚡ brechen (hat gebrochen, A) 🦶 der Fuß (Füße)	Я мусив сидіти на лаві та спостерігати, бо раніше зламав собі ногу.
Zwar hatte ich in der letzten Zeit viel trainiert, aber ganz fit war ich noch nicht.	⌚ die Zeit (Zeiten) ⚡ trainieren (hat trainiert, A) 🎉 letzte (erste) 🎉 fit (unfit)	Хоч я багато тренувався останнім часом, але ще не був повністю у формі.
Nach 85 Minuten stand das Spiel immer noch 0:0.	🕒 die Minute (Minuten) ⚡ stehen (hat gestanden, D) 🎮 das Spiel (Spiele)	Після 85-ї хвилини рахунок у грі досі був 0:0.
Und dann nahm unser Trainer unsere Nummer 1 vom Feld und schickte mich stattdessen ins Spiel.	🏆 der Trainer (Trainer) ⚡ nehmen (hat genommen, A) 📄 die Nummer (Nummern) 📄 das Feld (Felder) ⚡ schicken (hat geschickt, A) 🎮 das Spiel (Spiele)	А потім наш тренер зняв номер один з поля і відправив мене у гру.
In der allerletzten Spielminute, da kam er, mein Glücksmoment.	🕒 die Spielminute (Spielminuten) 🎉 allerletzten (ersten) ⚡ kommen (ist gekommen, D) 🏆 der Glücksmoment (Glücksmomente)	На самій останній хвилині матчу прийшов він – мій щасливий момент.
Das 1:0!	🗓️ das 1:0 (1:0)	Рахунок 1:0!
Und ich hatte das Tor geschossen.	⚡ schießen (hat geschossen, A) 🏟️ das Tor (Tore)	І я забив гол.
Ich bin 2015 über die österreichische Grenze nach Deutschland gekommen und im Frühjahr 2016 konnte endlich meine Familie nachkommen.	🚧 die Grenze (Grenzen) ⚡ kommen (ist gekommen, D) 🌸 das Frühjahr (Frühjahre) ⚡ nachkommen (ist nachgekommen, D) 👨‍👩‍👧‍👦 die Familie (Familien)	Я у 2015 році прибув через австрійський кордон до Німеччини, а навесні 2016-го нарешті приїхала моя родина.
Die Zeit davor war schlimm für mich: Ich war aus Syrien geflohen und hatte hier in den ersten Monaten einige sehr schwierige Momente erlebt.	⌚ die Zeit (Zeiten) 🎉 schlimm (harmlos) ⚡ fliehen (ist geflohen, D) 🕒 der Monat (Monate) 🎉 schwierig (leicht) ⚡ erleben (hat erlebt, A) 🏆 der Moment (Momente)	Час до того був тяжким для мене: я втік із Сирії й пережив у перші місяці кілька складних моментів.
Dann habe auch ich bald eine Arbeit gefunden und eine Wohnung bekommen.	⚡ finden (hat gefunden, A) 📁 die Arbeit (Arbeiten) ⚡ bekommen (hat bekommen, A) 🏠 die Wohnung (Wohnungen)	Потім і я швидко знайшов роботу та отримав квартиру.
Und als dann auch noch meine Familie zu mir gekommen ist, war das der glücklichste Moment in meinem Leben.	👨‍👩‍👧‍👦 die Familie (Familien) ⚡ kommen (ist gekommen, D) 🎉 glücklichste (unglücklichste) 🏆 der Moment (Momente) 🗓️ das Leben (Leben)	І коли ще й моя сім'я приїхала до мене, це був найщасливіший момент у моєму житті.
b Lesen Sie noch einmal die Texte und die Sätze.	⚡ lesen (hat gelesen, A) 📄 der Text (Texte) ✉️ der Satz (Sätze)	б Прочитайте ще раз тексти та речення.
Was war vorher passiert?	⚡ passieren (ist passiert, D)	Що сталося раніше?
Machen Sie Notizen zum Text und sprechen Sie.	⚡ machen (hat gemacht, A) 📄 die Notiz (Notizen) 📄 der Text (Texte) ⚡ sprechen (hat gesprochen, A)	Зробіть нотатки до тексту та поговоріть.
1 Andreas musste auf der Bank sitzen und zusehen.	🪑 die Bank (Bänke) ⚡ sitzen (hat gesessen, D) ⚡ zusehen (hat zugesehen, D)	1 Андреас мусив сидіти на лаві й спостерігати.
2 Latifs Familie konnte nachkommen.	👨‍👩‍👧‍👦 die Familie (Familien) ⚡ nachkommen (ist nachgekommen, D)	2 Родина Латіфа змогла приїхати пізніше.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Ich hatte trainiert.	⚡ trainieren (hat trainiert, A)	Я тренувався.
Ich war geflohen.	⚡ fliehen (ist geflohen, D)	Я втік.
1 vorher: Fuß gebrochen!	👉 der Fuß (Füße) ⚡ brechen (hat gebrochen, A)	1 раніше: зламана нога!
Andreas hatte sich den Fuß gebrochen.	⚡ brechen (hat gebrochen, A) 👉 der Fuß (Füße)	Андреас зламав собі ногу.
C3 Geschichten-Lotterie	📖 die Geschichte (Geschichten) 🎫 die Lotterie (Lotterien)	C3 Лотерея історій
a Arbeiten Sie in Gruppen.	⚡ arbeiten (hat gearbeitet, A) 👥 die Gruppe (Gruppen)	a Працюйте у групах.
Jede Gruppe bekommt vier Kärtchen in verschiedenen Farben.	👥 die Gruppe (Gruppen) ⚡ bekommen (hat bekommen, A) 📇 das Kärtchen (Kärtchen) 🌈 die Farbe (Farben)	Кожна група отримує чотири картки різних кольорів.
Notieren Sie pro Kärtchen einen Ort, eine Zeit und je eine Person.	⚡ notieren (hat notiert, A) 📇 das Kärtchen (Kärtchen) 📍 der Ort (Orte) ⌚ die Zeit (Zeiten) 👤 die Person (Personen)	Запишіть для кожної картки місце, час та по одній особі.
Ort Standesamt	📍 der Ort (Orte) 🏛️ das Standesamt (Standesämter)	Місце РАЦС
Zeit Sommer	⌚ die Zeit (Zeiten) ☀️ der Sommer (Sommer)	Час Літо
Person beste Freundin	👤 die Person (Personen) 🌸 beste (schlechteste) 🧒 die Freundin (Freundinnen)	Особа найкраща подруга
Person Mutter	👤 die Person (Personen) 🧒 die Mutter (Mütter)	Особа мати
b Planen Sie eine Geschichte in Ihrer Gruppe und schreiben Sie sie.	⚡ planen (hat geplant, A) 📖 die Geschichte (Geschichten) 👥 die Gruppe (Gruppen) ⚡ schreiben (hat geschrieben, A)	b Заплануйте історію у своїй групі та напишіть її.
Verwenden Sie mindestens einmal war/hatte ... gekommen/gesehen/...	⚡ verwenden (hat verwendet, A)	Використайте принаймні раз war/hatte ... gekommen/gesehen/...
Letzten Sommer hat meine beste Freundin auf dem Standesamt ...	☀️ der Sommer (Sommer) 🌸 beste (schlechteste) 🧒 die Freundin (Freundinnen) 🏛️ das Standesamt (Standesämter)	Минулого літа моя найкраща подруга у РАЦСі ...

kb 16

Satz	Grammatik	Übersetzung українською
D Pech gehabt!	👉 das Pech (-)	D «Не пощастило!»
D1 Hannas Unfall	👉 der Unfall (Unfälle)	D1 Аварія Ганни
Ordnen Sie die Bilder. Hören Sie dann und vergleichen Sie.	⚡ ordnen (hat geordnet, ordnete, A) 🖼️ das Bild (Bilder) ⚡ hören (hat gehört, hörte, A) ⚡ vergleichen (hat verglichen, verglich, A)	Упорядкуйте зображення. Потім послухайте й порівняйте їх.
D2 Hanna meldet ihren Unfall der Versicherung.	⚡ melden (hat gemeldet, meldete, A+D) 👉 der Unfall (Unfälle) 👉 die Versicherung (Versicherungen)	D2 Ганна повідомляє про свою аварію страховій компанії.
Markieren Sie im Formular. Machen Sie dann Notizen und sprechen Sie.	⚡ markieren (hat markiert, markierte, A) 👉 das Formular (Formulare) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 👉 die Notiz (Notizen) ⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A)	Позначте у формі. Потім зробіть нотатки і поговоріть.

Satz	Grammatik	Übersetzung українською
a Wann und wo ist der Unfall passiert?	⚡ passieren (ist passiert, passierte, D) 📌 der Unfall (Unfälle)	а Коли й де сталася аварія?
b Wie ist der Unfall genau passiert?	🎯 genau (ungenau) ⚡ passieren (ist passiert, passierte, D) 📌 der Unfall (Unfälle)	б Як саме сталася аварія?
c Wie hoch ist der Schaden?	🎯 hoch (niedrig) 📌 der Schaden (Schäden)	с Який розмір збитків?
d Wer hat den Schaden?	📌 der Schaden (Schäden)	д Хто завдав шкоди?
SEKUR-VERSICHERUNG – Schadenmeldung zur Privathaftpflichtversicherung	📌 die Versicherung (Versicherungen) 📌 die Schadenmeldung (Schadenmeldungen) 📌 die Privathaftpflichtversicherung (Privathaftpflichtversicherungen)	SEKUR-СТРАХУВАННЯ – Заява про збиток з приватної відповідальності
Ihre Versicherungsnummer:	📌 die Versicherungsnummer (Versicherungsnummern)	Ваш номер страхового полісу:
500/1235436/X-62		500/1235436/X-62
Versicherungsnehmer: Hanna Krämer	📌 der Versicherungsnehmer (Versicherungsnehmer)	Страхувальник: Ганна Кремер
Straße, Ort: Ziegelstraße 17, 99817 Eisenach	📌 die Straße (Straßen) 📌 der Ort (Orte)	Вулиця, місто: Цігельштрассе 17, 99817 Айзенах
E-Mail: hanna.kraemer@wobis.net	📌 die E-Mail (E-Mails)	Електронна пошта: hanna.kraemer@wobis.net
Schadentag: 15.05.d.J.	📌 der Schadentag (Schadentage)	День пошкодження: 15.05 цього року
Uhrzeit: 11:35 Uhr	📌 die Uhrzeit (Uhrzeiten)	Час: 11:35
Ort: Goethestraße 28, 99817 Eisenach	📌 der Ort (Orte)	Місце: Гете-штрассе 28, 99817 Айзенах
Ungefähre Schadenhöhe: 250 Euro	🎯 ungefähr (genau) 📌 die Schadenhöhe (Schadenhöhen) 📌 der Euro (Euro)	Приблизна сума збитків: 250 євро
Schadenshergang:	📌 der Schadenshergang (Schadenshergänge)	Хід події:
Ich half einer Bekannten, Ulrike Haas, beim Umzug.	⚡ helfen (hat geholfen, half, D) 📌 die Bekannte (Bekannten) 📌 der Umzug (Umzüge)	Я допомагала знайомій, Ульріке Гаас, із переїздом.
Ich holte gerade eine lange Vorhangstange aus dem Umzugswagen und wollte sie in die Wohnung tragen.	⚡ holen (hat geholt, holte, A) 🎯 lang (kurz) 📌 die Vorhangstange (Vorhangstangen) 📌 der Umzugswagen (Umzugswagen) ⚡ tragen (hat getragen, trug, A) 📌 die Wohnung (Wohnungen)	Я щойно витягувала довгу карнизну жердину з фургона для переїзду і хотіла занести її до квартири.
Meine Bekannte trug zur gleichen Zeit zwei Kartons und einen Blumentopf.	📌 die Bekannte (Bekannten) ⚡ tragen (hat getragen, trug, A) 🎯 gleich (ungleich) 📌 der Karton (Kartons) 📌 der Blumentopf (Blumentöpfe) 📌 die Zeit (Zeiten)	Моя знайома тим часом несла два коробки та квітковий горщик.
Ich bemerkte leider nicht, dass sie direkt hinter mir stand, und stieß versehentlich mit der Stange gegen den Blumentopf.	⚡ bemerken (hat bemerkt, bemerkte, A) 🎯 direkt (indirekt) ⚡ stehen (hat gestanden, stand, -) 🎯 versehentlich (absichtlich) 📌 die Stange (Stangen) ⚡ stoßen (hat gestoßen, stieß, A) 📌 der Blumentopf (Blumentöpfe)	Я, нажаль, не помітила, що вона стояла прямо позаду мене, і випадково вдарила палицею по горщику.
Der Blumentopf fiel augenblicklich herunter und traf meinen Hund am Kopf.	📌 der Blumentopf (Blumentöpfe) ⚡ fallen (ist gefallen, fiel, -) 🎯 augenblicklich (verzögert) ⚡ treffen (hat getroffen, traf, A) 🐕 der Hund (Hunde) 📌 der Kopf (Köpfe)	Горщик миттєво впав і вдарив мою собаку по голові.
Daraufhin biss der Hund meine Bekannte leicht ins Bein.	🐕 der Hund (Hunde) ⚡ beißen (hat gebissen, biss, A) 📌 die Bekannte (Bekannten) 🎯 leicht (schwer) 📌 das Bein (Beine)	Після цього собака легенько вкусив мою знайому за ногу.
Sie erschrak so, dass sie die Kartons fallen ließ.	⚡ erschrecken (ist erschrocken, erschrak, -) 📌 der Karton (Kartons) ⚡ lassen (hat gelassen, ließ, A) ⚡ fallen (ist gefallen, fiel, -)	Вона так злякалася, що впустила коробки.
Dabei gingen 11 Weingläser, 6 Tassen und 14 Teller kaputt.	⚡ gehen (ist gegangen, ging, -) 📌 das Weinglas (Weingläser) 🍵 die Tasse (Tassen) 📌 der Teller	При цьому розбилися 11 келихів для вина, 6 чашок і 14 тарілок.

Satz	Grammatik	Übersetzung українською
	(Teller) 🍽️ kaputt (ganz)	
Wir möchten mit der/dem Geschädigten Kontakt aufnehmen –	👉 der Geschädigte (Geschädigten) 👉 der Kontakt (Kontakte) ⚡ aufnehmen (hat aufgenommen, nahm auf, A)	Ми хотіли б зв'язатися з потерпілим(ою) –
bitte geben Sie uns Ihre Daten.	⚡ geben (hat gegeben, gab, A+D) 👉 die Daten (Daten)	будь ласка, надайте нам Ваші дані.
ich habe geholfen, ich habe geholt, ...	⚡ helfen (hat geholfen, half, D) ⚡ holen (hat geholt, holte, A)	я допоміг, я взяв, ...
ich war/hatte/wollte/...		я був/мав/хотів/...
– hört man oft in Gesprächen	⚡ hören (hat gehört, hörte, A) 👉 das Gespräch (Gespräche)	– це часто чути у розмовах
– hört man oft in persönlichen Briefen/Mails/...	⚡ hören (hat gehört, hörte, A) 🌸 persönlich (unpersönlich) 👉 der Brief (Briefe) 👉 die Mail (Mails)	– це часто зустрічається в особистих листах/електронних листах/...
ich half, ich holte, ...	⚡ helfen (hat geholfen, half, D) ⚡ holen (hat geholt, holte, A)	я допомогла, я взяла, ...
ich war/hatte/wollte/...		я була/мала/хотіла/...
– hört man oft in den Nachrichten	⚡ hören (hat gehört, hörte, A) 👉 die Nachricht (Nachrichten)	– це часто чути у новинах
– liest man oft in der Zeitung, in Berichten, in Büchern, ...	⚡ lesen (hat gelesen, las, A) 👉 die Zeitung (Zeitungen) 👉 der Bericht (Berichte) 👉 das Buch (Bücher)	– це часто читають у газетах, у звітах, у книжках, ...
Ich half einer Bekannten	⚡ helfen (hat geholfen, half, D) 👉 die Bekannte (Bekannten)	Я допомогла знайомій
Ich habe Ulrike beim Umzug geholfen.	⚡ helfen (hat geholfen, half, D) 👉 der Umzug (Umzüge)	Я допомогла Ульріке з переїздом.
D3 Pech gehabt!	👉 das Pech (-)	D3 Не пощастило!
Sehen Sie das Bild an und erzählen Sie die Geschichte.	⚡ ansehen (hat angesehen, sah an, A) 🖼️ das Bild (Bilder) ⚡ erzählen (hat erzählt, erzählte, A) 👉 die Geschichte (Geschichten)	Роздивіться малюнок і розкажіть історію.
Oder erzählen Sie eine persönliche Geschichte.	⚡ erzählen (hat erzählt, erzählte, A) 🌸 persönlich (unpersönlich) 👉 die Geschichte (Geschichten)	Або розкажіть особисту історію.
gespielt Wohnzimmer gestoßen auf Tisch gefallen Vase kaputtgegangen Schaden: circa 100 Euro	⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A) 👉 das Wohnzimmer (Wohnzimmer) ⚡ stoßen (hat gestoßen, stieß, A) 👉 der Tisch (Tische) ⚡ fallen (ist gefallen, fiel, -) 🌸 die Vase (Vasen) 🍽️ kaputt (ganz) 👉 der Schaden (Schäden) 👉 der Euro (Euro)	грав(ла) вітальня штовхнув(ла) на стіл упало ваза розбилася збиток: близько 100 євро

kb 17

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
E Glücksbringer	👉 der Glücksbringer (Glücksbringer)	Е Талісмани на щастя
E1 Was bringt in Ihrem Land Glück oder Pech? Sammeln Sie und erzählen Sie.	⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D) 🗺️ das Land (Länder) 🍀 das Glück (Glücke) 🌧️ das Pech (Pech) ⚡ sammeln (hat gesammelt, sammelte, A) ⚡ erzählen (hat erzählt, erzählte, A+D)	Що приносить у вашій країні щастя чи невдачу? Зберіть і розкажіть.
Weintrauben	🍇 die Weintraube (Weintrauben)	Виноградні ягоди
Kleeblatt	🍀 das Kleeblatt (Kleeblätter)	Конюшиний листок
schwarze Katze	🐈 schwarz (weiß) 🐱 die Katze (Katzen)	чорна кішка

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Bei uns in Spanien glauben wir, dass Weintrauben Glück bringen.	📍 Spanien (Spanien) ⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, D) 🍇 die Weintraube (Weintrauben) 🍀 das Glück (Glücke) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D)	У нас в Іспанії ми віримо, що виноград приносить щастя.
An Silvester muss man in den zwölf Sekunden vor Mitternacht, also bei jedem Glockenschlag, eine Weintraube essen.	🌟 das Silvester (Silvester) ⌚ die Sekunde (Sekunden) 🌙 die Mitternacht (Mitternächte) 🔔 der Glockenschlag (Glockenschläge) 🍇 die Weintraube (Weintrauben) ⚡ essen (hat gegessen, aß, A)	На Новий рік протягом дванадцяти секунд до півночі, тобто з кожним ударом дзвону, треба з'їсти одну виноградину.
Dann geht jeder Wunsch in Erfüllung.	⚡ gehen (ist gegangen, ging) 🙏 der Wunsch (Wünsche) ✅ die Erfüllung (Erfüllungen)	Тоді кожне бажання здійснюється.
Bei uns in Lettland bringt es Pech, wenn man den Regenschirm schon im Haus aufspannt.	🇻🇪 Lettland (Lettland) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D) 🌧️ das Pech (Pech) 🌧️ der Regenschirm (Regenschirme) 🏠 das Haus (Häuser) ⚡ aufspannen (hat aufgespannt, spannte auf, A)	У нас у Латвії це приносить невдачу, якщо розкриваєш парасольку вже в будинку.
E2 Mein Glücksbringer	🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	E2 Мій талісман на щастя
a Welches Interview passt zu welchem Foto? Hören Sie drei Interviews und ordnen Sie zu.	🎙️ das Interview (Interviews) ⚡ passen (hat gepasst, passte, D) 🖼️ das Foto (Fotos) ⚡ hören (hat gehört, hörte, A) ⚡ ordnen (hat geordnet, ordnete, A)	a Яке інтерв'ю відповідає якій фотографії? Прослухайте три інтерв'ю і співвіднесіть.
Interview 1 2 3 Foto	🎙️ das Interview (Interviews) 🖼️ das Foto (Fotos)	Інтерв'ю 1 2 3 Фото
b Hören Sie noch einmal und korrigieren Sie.	⚡ hören (hat gehört, hörte, A) ⚡ korrigieren (hat korrigiert, korrigierte, A)	б Прослухайте ще раз і виправте.
Brigitte hat den Schutzengel in Graz geschenkt bekommen.	👼 Brigitte (Brigitte) 🛡️ der Schutzengel (Schutzengel) 🏰 Graz (Graz) ⚡ bekommen (hat bekommen, bekam, A)	Бріджит отримала янгола-охоронця в Ґраці в подарунок.
Ein paar Monate später hat sie einen Mann kennengelernt.	📅 der Monat (Monate) ⚡ kennenlernen (hat kennengelernt, lernte kennen, A) 👤 der Mann (Männer)	Кількома місяцями пізніше вона познайомилася з чоловіком.
Wenn es Paul in einer Stadt nicht gefällt, wirft er eine Münze in einen Brunnen.	👤 Paul (Paul) 🏙️ die Stadt (Städte) ⚡ gefallen (hat gefallen, gefiel, D) 🪙 die Münze (Münzen) 🗑️ der Brunnen (Brunnen) ⚡ werfen (hat geworfen, warf, A)	Якщо Полу не подобається в якомусь місті, він кидає монету у фонтан.
Er war mit seiner Frau schon dreimal in Rom.	👤 die Frau (Frauen) 🏰 Rom (Rom)	Він уже тричі був у Римі зі своєю дружиною.
Julia hat immer einen Glücksbringer bei sich.	👤 Julia (Julia) 🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	У Юлії завжди є талісман при собі.
Der Stein in ihrem Büro erinnert sie an einen Wald.	🪨 der Stein (Steine) 🏢 das Büro (Büros) ⚡ erinnern (hat erinnert, erinnerte, A) 🌲 der Wald (Wälder)	Камінь у її офісі нагадує їй про ліс.
E3 Das bringt mir Glück.	⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D) 🍀 das Glück (Glücke)	E3 Це приносить мені щастя.
a Erzählen Sie in der Gruppe: Haben Sie einen Glücksbringer oder ein Ritual?	⚡ erzählen (hat erzählt, erzählte, A+D) 👥 die Gruppe (Gruppen) 🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer) 🎭 das Ritual (Rituale)	a Розкажіть у групі: чи маєте ви талісман або ритуал?
Ich habe keinen Glücksbringer.	🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	У мене немає талісмана.
Ich glaube eigentlich nicht an so etwas.	⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, D)	Я взагалі-то не вірю в таке.
Aber wenn ich zum Kurs laufe, komme ich immer an einem Stein-Löwen vorbei ...	📖 der Kurs (Kurse) ⚡ laufen (ist gelaufen, lief) 🦁 der Stein-Löwe (Stein-Löwen) ⚡ kommen (ist gekommen, kam)	Але коли я йду на курс, я завжди проходжу повз кам'яного лева ...
Ich habe eine Muschel als Glücksbringer.	🐚 die Muschel (Muscheln) 🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	Я маю мушлю як талісман.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Die hat mir eine Freundin vom Meer mitgebracht.	👯 die Freundin (Freundinnen) 🌊 das Meer (Meere) ⚡ mitbringen (hat mitgebracht, brachte mit, A+D)	Її мені привезла подруга з моря.
... ist mein Glücksbringer. / Ich habe eine/n ... als Glücksbringer.	🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	... є моїм талісманом. / Я маю ... як талісман.
Ich glaube, ... bringt mir Glück in der Liebe / im Beruf	⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, D) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D) 🍀 das Glück (Glücke) ❤️ die Liebe (Lieben) 🧑🏻 der Beruf (Berufe)	Я вважаю, ... приносить мені щастя в коханні / у роботі.
... beschützt mich vor ...	⚡ beschützen (hat beschützt, beschützte, A)	... захищає мене від ...
Ich glaube an ...	⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, D)	Я вірю в ...
Ich habe keinen Glücksbringer und auch kein Ritual. Ich glaube nicht an so etwas.	🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer) 🏠 das Ritual (Rituale) ⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, D)	Я не маю талісмана й також ніякого ритуалу. Я не вірю в таке.
Ich glaube nicht an Glücksbringer, aber wenn ich ..., dann ... ich immer ...	⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, D) 🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	Я не вірю в талісмани, але якщо я ..., то ... я завжди ...
b Was wünschen Sie Ihrer Partnerin / Ihrem Partner? Schreiben Sie sieben „Glückssätze“ für sie/ihn.	⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, A+D) 💕 die Partnerin (Partnerinnen) 💕 der Partner (Partner) ⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A+D) 📄 der Glückssatz (Glückssätze)	б Чого ви бажаєте своїй партнерці / своєму партнеру? Напишіть сім «речень для щастя» для неї/нього.
Ich wünsche Dir viel Gesundheit.	⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, A+D) 🏠 die Gesundheit (Gesundheiten)	Я бажаю тобі міцного здоров'я.
Ich wünsche Dir, dass deine Tochter einen guten Job findet.	⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, A+D) 🧒 die Tochter (Töchter) 📁 der Job (Jobs) 🌸 gut (schlecht) ⚡ finden (hat gefunden, fand, A)	Я бажаю тобі, щоб твоя дочка знайшла хорошу роботу.

kb 18-19

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Grammatik und Kommunikation	📖 die Grammatik (Grammatiken) 🗣️ die Kommunikation (Kommunikationen)	Граматика та комунікація
Es ist vor einem Jahr passiert, als ich noch Lotto gespielt habe.	⚡ passieren (ist passiert, passierte) ⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A) 🎰 das Jahr (Jahre) 🎰 das Lotto (Lottos)	Це сталося рік тому, коли я ще грав у лотерею.
Das ist einmal passiert.	⚡ passieren (ist passiert, passierte)	Це сталося одного разу.
Das ist mehr als einmal passiert.	⚡ passieren (ist passiert, passierte)	Це сталося більше ніж один раз.
Ich musste auf der Bank sitzen und zusehen, denn ich hatte mir den Fuß gebrochen.	⚡ sitzen (hat gesessen, saß) ⚡ zusehen (hat zugesehen, sah zu, D) ⚡ brechen (hat gebrochen, brach, A) 🏦 die Bank (Banken) 🦶 der Fuß (Füße)	Я змушений був сидіти на лавці й спостерігати, бо зламав собі ногу.
Der Unfall ist am ... in ... passiert.	💥 der Unfall (Unfälle) ⚡ passieren (ist passiert, passierte)	Аварія сталася ... у ...
Ich bemerkte leider nicht, dass ...	⚡ bemerken (hat bemerkt, bemerkte, A)	На жаль, я не помітив, що ...
Zur gleichen Zeit ...	⌚ die Zeit (Zeiten) 🌈 gleich (verschieden)	У той самий час ...
Versehentlich ...	🎲 versehentlich (absichtlich)	Випадково ...
Und dann/da/daraufhin/dabei ...		І тоді/там/після цього/при цьому ...
Ich glaube an ...	⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, A)	Я вірю в ...

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
... ist mein Glücksbringer.	🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	... є моїм талісманом на щастя.
Ich habe eine ... als Glücksbringer.	🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	У мене є ... як талісман.
Ich glaube, ... bringt mir Glück in der Liebe / im Beruf.	⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, A) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D) 🍀 das Glück (Glück) ❤️ die Liebe (Lieben) 📁 der Beruf (Berufe)	Я вважаю, що ... приносить мені удачу в коханні / у професії.
... beschützt mich vor ...	⚡ beschützen (hat beschützt, beschützte, A)	... захищає мене від ...
Ich glaube nicht an Glücksbringer, aber wenn ich ..., dann ich immer ...	⚡ glauben (hat geglaubt, glaubte, A) 🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	Я не вірю в талісмани, але коли я ..., то я завжди ...
Ich wünsche dir viel Gesundheit!	⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, A+D) ❤️ die Gesundheit (Gesundheiten)	Бажаю тобі міцного здоров'я!
Ich wünsche dir, dass deine Tochter einen guten Job findet.	⚡ wünschen (hat gewünscht, wünschte, A+D) ⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 👧 die Tochter (Töchter) 📁 der Job (Jobs) 🌸 gut (schlecht)	Я бажаю тобі, щоб твоя донька знайшла хорошу роботу.
Ich war als Kind immer sehr glücklich, ...	👧 das Kind (Kinder) 🌸 glücklich (unglücklich)	Я був дуже щасливим у дитинстві, ...
Ich habe mir einmal sehr wehgetan, ...	⚡ wehtun (hat wehgetan, tat weh, D)	Одного разу я дуже сильно поранився, ...
Ich fand es als Kind immer sehr aufregend, ...	⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 👧 das Kind (Kinder) 🌸 aufregend (langweilig)	У дитинстві я завжди вважав це дуже захопливим, ...
Es hat mir immer gut gefallen, ...	⚡ gefallen (hat gefallen, gefiel, D) 🌸 gut (schlecht)	Мені це завжди дуже подобалося, ...
Meine Eltern waren immer sehr zufrieden mit mir, ...	👨👩 die Eltern (—) 🌸 zufrieden (unzufrieden)	Мої батьки завжди були мною дуже задоволені, ...
Mein Opa fand es immer sehr witzig, ...	⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 👴 der Opa (Opas) 🌸 witzig (langweilig)	Мій дідусь вважав це завжди дуже дотепним, ...
35 Jahre lang spielte Manfred Schulze jede Woche Lotto.	⚡ spielen (hat gespielt, spielte, A) 📅 das Jahr (Jahre) 📅 die Woche (Wochen) 🎰 das Lotto (Lottos)	Протягом 35 років Манфред Шульце грав у лотерею щотижня.
Ich habe zum ersten Mal für eine Zeitung geschrieben, als ich elf war.	⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 📰 die Zeitung (Zeitungen) 🗨️ das Mal (Male) 🌸 erste (letzte)	Я вперше написав для газети, коли мені було одинадцять.
Wir haben immer viel Spaß gehabt, wenn wir an den See gefahren sind.	⚡ fahren (ist gefahren, fuhr) 😊 der Spaß (Spaße) 🌊 der See (Seen)	Нам завжди було дуже весело, коли ми їздили на озеро.
Ich hatte starke Bauchschmerzen, weil ich vorher viele Kirschen gegessen hatte.	⚡ essen (hat gegessen, aß, A) 🤢 der Bauchschmerz (Bauchschmerzen) 🍒 die Kirsche (Kirschen) 🌸 stark (schwach)	У мене болів живіт, бо перед цим я з'їв багато вишень.
Ich war so glücklich, weil meine Familie da ein schönes Fest gemacht hat.	⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 👨👩 die Familie (Familien) 🎉 das Fest (Feste) 🌸 glücklich (unglücklich) 🌸 schön (hässlich)	Я був такий щасливий, бо моя родина влаштувала гарне свято.
Der Blumentopf fiel herunter und traf meinen Hund am Kopf.	⚡ fallen (ist gefallen, fiel) ⚡ treffen (hat getroffen, traf, A) 🪴 der Blumentopf (Blumentöpfe) 🐕 der Hund (Hunde) 🧠 der Kopf (Köpfe)	Квітковий горщик упав і вдарив мою собаку по голові.
Ich habe eine Muschel als Glücksbringer.	🐚 die Muschel (Muscheln) 🍀 der Glücksbringer (Glücksbringer)	Я маю мушлю як талісман на щастя.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Vorsicht!	💡 die Vorsicht (-)	Обережно!
Es bringt Unglück, wenn man ihn zerbricht.	⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A) ⚡ zerbrechen (hat zerbrochen, zerbrach, A) 💡 das Unglück (Unglücke)	Це приносить нещастя, якщо його розбити.
Dann hat man sieben Jahre lang Pech.	💡 das Jahr (Jahre) 💡 das Pech (-)	Тоді сім років підряд матимеш невдачу.
Bei uns ist dieses Tier schon lange ein Symbol für Reichtum und für Glück.	💡 das Tier (Tiere) 💡 das Symbol (Symbole) 💡 der Reichtum (Reichtümer) 💡 das Glück (-)	У нас ця тварина вже давно є символом багатства та щастя.
Klar: Wer früher viele solche Tiere hatte, der hatte nie Hunger.	🌈 klar (unklar) 💡 das Tier (Tiere) 💡 der Hunger (-)	Звісно: хто колись мав багато таких тварин, той ніколи не голодував.
Wenn man dieses Ding über die Haustür hängt, dann können die bösen Geister nicht ins Haus hinein.	⚡ hängen (hat gehängt, hängt, A) 💡 das Ding (Dinge) 💡 die Haustür (Haustüren) 🌈 böse (gut) 💡 der Geist (Geister) 💡 das Haus (Häuser)	Якщо повісити цю річ над вхідними дверима, то злі духи не зможуть увійти до будинку.
Aber die Öffnung muss nach unten sein!	💡 die Öffnung (Öffnungen)	Але отвір має бути спрямованим униз!
Wenn man so eins auf der Wiese findet, bringt das Glück.	⚡ finden (hat gefunden, fand, A) 💡 die Wiese (Wiesen) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A) 💡 das Glück (-)	Якщо на лузі знайти таку, це приносить щастя.
An einem solchen Tag sollen angeblich besonders viele Unglücke passieren.	💡 der Tag (Tage) ⚡ passieren (ist passiert, passierte) 💡 das Unglück (Unglücke)	Кажуть, що в такий день відбувається особливо багато нещасть.
Die Versicherungsstatistiken bestätigen das allerdings nicht.	💡 die Versicherungsstatistik (Versicherungsstatistiken) ⚡ bestätigen (hat bestätigt, bestätigte, A)	Однак страхові статистики цього не підтверджують.
Glück oder Pech? Ordnen Sie die Bilder den Sätzen zu.	💡 das Glück (-) 💡 das Pech (-) ⚡ ordnen (hat geordnet, ordnete, A+D) 💡 das Bild (Bilder) 💡 der Satz (Sätze)	Щастя чи невдача? Прив'яжіть зображення до речень.
Unsere Glücksseite.	💡 die Seite (Seiten) 💡 das Glück (-)	Наша сторінка щастя.
Schreiben Sie gute Wünsche für die anderen.	⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A+D) 🌈 gut (schlecht) 💡 der Wunsch (Wünsche)	Напишіть хороші побажання для інших.
Jeder schreibt einen Wunsch.	⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 💡 der Wunsch (Wünsche)	Кожен пише одне побажання.
Machen Sie ein Plakat.	⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 💡 das Plakat (Plakate)	Зробіть плакат.
Dieses Kleeblatt soll uns Glück bringen.	💡 das Kleeblatt (Kleeblätter) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D) 💡 das Glück (-)	Цей конюшиновий листок має принести нам удачу.
Wir bestehen alle die Prüfung.	⚡ bestehen (hat bestanden, bestand, A) 💡 die Prüfung (Prüfungen)	Ми всі складемо іспит.
Heute scheint die Sonne.	⚡ scheinen (hat geschienen, schien) 💡 die Sonne (Sonnen)	Сьогодні світить сонце.
So haben wir uns kennengelernt.	⚡ kennenlernen (hat kennengelernt, lernte kennen, A)	Так ми познайомилися.
Liebe auf den ersten Blick	💡 die Liebe (Lieben) 💡 der Blick (Blicke)	Кохання з першого погляду
Hören Sie Bennos Geschichte.	⚡ hören (hat gehört, hörte, A) 💡 die Geschichte (Geschichten)	Послухайте історію Бенно.
Machen Sie dann Notizen.	⚡ machen (hat gemacht, machte, A) 💡 die Notiz (Notizen)	Потім зробіть нотатки.
Arbeiten Sie in Gruppen.	⚡ arbeiten (hat gearbeitet, arbeitete) 💡 die Gruppe (Gruppen)	Працюйте в групах.
Erzählen Sie Bennos Geschichte.	⚡ erzählen (hat erzählt, erzählte, A) 💡 die Geschichte (Geschichten)	Розкажіть історію Бенно.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Jede/Jeder sagt einen Satz.	⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A) 📌 der Satz (Sätze)	Кожен говорить одне речення.
Die/Der andere beendet den Satz und beginnt einen neuen Satz.	🔄 anders (gleich) ⚡ beenden (hat beendet, beendete, A) 📌 der Satz (Sätze) ⚡ beginnen (hat begonnen, begann, A) 📌 der Satz (Sätze)	Інший завершує речення і починає нове.
Also, es war im Herbst.	📌 der Herbst (Herbste)	Отже, це було восени.
Benno war total enttäuscht und traurig.	🔄 enttäuscht (zufrieden) 🔄 traurig (fröhlich)	Бенно був повністю розчарований і засмучений.
Deshalb hat er ... Und dann ...		Тому він ... А потім ...

kb 21

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Was ist Glück?	📌 das Glück (Glücke)	Що таке щастя?
Alle wollen wissen: Wie ist das Glück?	⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) 📌 das Glück (Glücke)	Усі хочуть знати: яким є щастя?
Alle wollen wissen: Wo ist das Glück?	⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) 📌 das Glück (Glücke)	Усі хочуть знати: де є щастя?
Alle wollen wissen: Was ist das Glück?	⚡ wissen (hat gewusst, wusste, A) 📌 das Glück (Glücke)	Усі хочуть знати: що є щастя?
1.		1.
Morgens in der U-Bahn, auf'm Weg ins Büro, ich hatte kaum geschlafen, war sehr müde und so.	🚇 die U-Bahn (U-Bahnen) 🗺️ der Weg (Wege) 🏢 das Büro (Büros) ⚡ schlafen (hat geschlafen, schlief) 🔄 müde (wach)	Вранці в метро, дорогою до офісу, я майже не спав, був дуже втомлений і так далі.
Die Frau mit dem Handy saß mir gegenüber.	👩 die Frau (Frauen) 📱 das Handy (Handys) ⚡ sitzen (hat gesessen, saß)	Жінка з телефоном сиділа навпроти мене.
Sie wirkte sympathisch, ich sah zu ihr rüber.	⚡ wirken (hat gewirkt, wirkte) 🔄 sympathisch (unsympathisch)	Вона здавалася привітною, я поглянув у її бік.
Irgendwann bemerkte sie meinen Blick.	⚡ bemerken (hat bemerkt, bemerkte, A) 👁️ der Blick (Blicke)	Колись вона помітила мій погляд.
Ich lächelte sie an.	⚡ anlächeln (hat angelächelt, lächelte an, A)	Я їй усміхнувся.
Sie lächelte zurück.	⚡ lächeln (hat gelächelt, lächelte)	Вона усміхнулася у відповідь.
Ich lächelte sie an.	⚡ anlächeln (hat angelächelt, lächelte an, A)	Я їй усміхнувся.
Sie lächelte zurück.	⚡ lächeln (hat gelächelt, lächelte)	Вона усміхнулася у відповідь.
Ja, so einfach ist die Sache: Das ist das Glück!	🔄 einfach (kompliziert) 📌 die Sache (Sachen) 📌 das Glück (Glücke)	Так, усе так просто: це і є щастя!
Jeder gibt ein Stück und jeder kriegt was zurück.	⚡ geben (hat gegeben, gab, A) 📌 das Stück (Stücke) ⚡ kriegen (hat gekriegt, kriegte, A)	Кожен дає шматочок, і кожен отримує щось назад.
Jeder gibt was her und trotzdem haben alle mehr.	⚡ hergeben (hat hergegeben, gab her, A)	Кожен щось віддає, а все одно всі мають більше.
2.		2.
Ich kaufte ein Brötchen mit Käse und Speck in der Mittagspause beim Kiosk um Eck.	🍞 das Brötchen (Brötchen) 🧀 der Käse (Käse) 🥓 der Speck (Specke) 🕒 die Mittagspause (Mittagspausen) 🏪 der Kiosk (Kioske) 📐 die Ecke (Ecken) ⚡ kaufen (hat gekauft, kaufte, A)	Я купив булочку з сиром і беконом під час обідньої перерви в кіоску за роком.
Ein Spatz kam geflogen und er guckte mir zu.	🐦 der Spatz (Spatzen) ⚡ kommen (ist gekommen, kam) ⚡ zugucken (hat zugesehen, guckte zu, D)	Прилетів горобець, і він стежив за мною.

Satz	Grammatik	Übersetzung in Deine Muttersprache
Und ich sagte: „Ja, hallo, wer bist denn du?“	⚡ sagen (hat gesagt, sagte, A+D)	І я сказав: «Привіт, хто ж ти?»
Der Spatz sah das Brötchen an und machte „Tschipp!“	🐦 der Spatz (Spatzen) 🍞 das Brötchen (Brötchen) ⚡ ansehen (hat angesehen, sah an, A) ⚡ machen (hat gemacht, machte, A)	Горобець подивився на булочку і вигукнув «Чіп!»
Da kapierte ich es endlich und gab ihm ein Stück.	⚡ kapiieren (hat kapiert, kapierte, A) ⚡ geben (hat gegeben, gab, A+D) 🍪 das Stück (Stücke)	Тоді я нарешті зрозумів це й дав йому шматочок.
Er machte „Tschipp!“ und ich gab ihm ein Stück.	⚡ machen (hat gemacht, machte, A) ⚡ geben (hat gegeben, gab, A+D) 🍪 das Stück (Stücke)	Він вигукнув «Чіп!», а я дав йому шматочок.
Ja, so einfach ist die Sache: Das ist das Glück!	🎲 einfach (kompliziert) 📦 die Sache (Sachen) 🍪 das Glück (Glücke)	Так, усе так просто: це і є щастя!
Jeder gibt ein Stück und jeder kriegt was zurück.	⚡ geben (hat gegeben, gab, A) 🍪 das Stück (Stücke) ⚡ kriegen (hat gekriegt, kriegte, A)	Кожен дає шматочок, і кожен отримує щось назад.
Jeder gibt was her und trotzdem haben alle mehr.	⚡ hergeben (hat hergegeben, gab her, A)	Кожен щось віддає, а все одно всі мають більше.
1 Hören Sie das Gedicht.	⚡ hören (hat gehört, hörte, A) 📖 das Gedicht (Gedichte)	1 Послухайте вірш.
Was bedeutet für den Autor Glück?	⚡ bedeuten (hat bedeutet, bedeutete, A) 🧑 der Autor (Autoren) 🍪 das Glück (Glücke)	Що означає щастя для автора?
Sprechen Sie.	⚡ sprechen (hat gesprochen, sprach, A)	Поговоріть.
2 Welche Dinge/Momente in Ihrem Alltag sind für Sie Glück?	🍪 das Ding (Dinge) 🕒 der Moment (Momente) 🕒 der Alltag (Alltage) 🍪 das Glück (Glücke)	2 Які речі/моменти у вашому щоденному житті є для вас щастям?
Worüber freuen Sie sich?	⚡ freuen (hat gefreut, freute, A)	Чому ви радієте?
Schreiben Sie fünf Sätze.	⚡ schreiben (hat geschrieben, schrieb, A) 📄 der Satz (Sätze)	Напишіть п'ять речень.
Lesen Sie sie dann vor.	⚡ vorlesen (hat vorgelesen, las vor, A)	Потім прочитайте їх уголос.
Glück ist, wenn ...	🍪 das Glück (Glücke)	Щастя — це, коли ...
... mein Mann mir morgens einen Kaffee ans Bett bringt und er schon den Frühstückstisch gedeckt hat.	👤 der Mann (Männer) ☕ der Kaffee (Kaffees) 🛏 das Bett (Betten) 🍽 der Frühstückstisch (Frühstückstische) ⚡ bringen (hat gebracht, brachte, A+D) ⚡ decken (hat gedeckt, deckte, A)	... мій чоловік вранці приносить мені каву в ліжку і вже накрив сніданковий стіл.
... Und wenn ich ihm І коли я йому ...